



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> UNIFORME-Jeux de la Francophonie	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> C1111-160162/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> C1111-160162	<b>Date</b> 2016-06-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-751-71036	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr751.C1111-160162	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-07-13</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Doré, Catherine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr751
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 462-1016 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION 004**

Le but de cette modification est de répondre à une question d'un fournisseur.

### **Question 5**

Dans l'annexe D – Critères d'évaluation technique, section 1.2 Design, au point O4, on mentionne :

Le soumissionnaire doit fournir au minimum les éléments suivants :

Échantillon de chaque article dans le tissu proposé pour une femme et/ou un homme en grandeur large (peut être dans une couleur différente).

Est-ce que le soumissionnaire a besoin de présenter l'échantillon de l'article réel qui sera proposé ou est-ce qu'un échantillon similaire pour évaluer la qualité et / ou la fabrication?

### **Réponse 5**

Le soumissionnaire doit fournir un échantillon similaire dans le tissu proposé pour évaluer la qualité et la fabrication. Le design (graphisme) sera évalué à partir des croquis couleurs que les soumissionnaires fourniront avec leur proposition.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.